

## **Demandes d'octroi de permis concernant la durée du travail**

---

### **Permis de travail de nuit (Art. 17 LTr)**

- 06-8155 / 100418  
Durafourg SA, 1004 Lausanne  
4 cellules robotisées (8 robots) et équipe en travail manuel  
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques  
28 H  
05.03.2006–04.03.2009 (Renouvellement)
- 06-8156 / 100683  
Usines Ego SA Villeneuve, 1844 Villeneuve  
fabrication  
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques  
40 H  
08.05.2005–07.05.2008 (Modification)
- 06-8157 / 100544  
FONDERIE DE MOUDON GISLING SA, 1510 Moudon  
fusion  
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons techniques et économiques  
1 H  
02.04.2006–01.04.2009 (Renouvellement)

### **Permis de travail de nuit (sans alternance) (Art. 17 LTr)**

- 06-7996 / 110586  
RSM Décolletage SA, 2400 Le Locle  
atelier de mécanique (production)  
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques  
3 H  
01.03.2006–28.02.2009 (Nouveau permis)

### **Permis de travail de nuit et du dimanche (Art. 17 et 19 LTr)**

- 06-8154 / 101744  
Benteler Automotive SA, 2882 Saint-Ursanne  
production frappes 1, 2, 3, contrôle qualité, usinage, mécanique, maintenance,  
métrologie  
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques  
150 H, 1 F  
02.04.2006–01.04.2009 (Renouvellement)

**Permis de travail de nuit et du dimanche (Service de piquet)  
(Art. 14 et 15 OLT1)**

- 06-8159 / 102165  
Siemens Suisse SA, 1800 Vevey  
interventions d'urgence sur le système Polycom (réseau national sécurisé de télécommunication) sur tout le territoire suisse  
besoins spéciaux de consommation  
5 H  
12.03.2006–11.03.2009 (Renouvellement)

**Permis de travail pour les jours fériés (Art. 19 et 20a LTr)**

- 06-8148 / 100670  
Sodedis SA, 1530 Payerne  
conditionnement et expédition  
besoins spéciaux de consommation  
6 H, 9 F  
23.04.2006–22.04.2009 (Renouvellement/modification)

**Permis de travail en continu (Art. 24 LTr, art. 36–38 OLT1)**

- 06-8149 / 100829  
Industrie de pierres scientifiques Hrand Djevahirdjian SA Monthey,  
1870 Monthey  
fabrication des pierres (FP)  
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons techniques et économiques  
21 H  
05.03.2006–04.03.2009 (Renouvellement/modification)
- 06-8150 / 100829  
Industrie de pierres scientifiques Hrand Djevahirdjian SA Monthey,  
1870 Monthey  
fours à calciner  
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons techniques et économiques  
10 H  
05.02.2008–04.02.2009 (Renouvellement)

**Permis de travail en continu atypique (sans alternance)  
(Art. 24 LTr, art. 39 OLT1)**

- 06-8147 / 100651  
Vallotech SA, 1337 Vallorbe  
ateliers des presses à injecter (duro et thermomoulage), vernissage, usinage et contrôles  
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques  
34 H, 10 F  
01.01.2006–31.12.2008 (Modification)

(H = hommes, F = femmes, J = jeunes gens)

*Voies de droit*

Toute personne touchée dans ses droits ou ses obligations par l'octroi d'un permis concernant la durée du travail et ayant qualité pour recourir contre une telle décision peut, dans les dix jours à compter de la présente publication, consulter le dossier, sur rendez-vous, auprès du Secrétariat d'Etat à l'économie, Direction du travail, Conditions de travail, Effingerstrasse 31, 3003 Berne, (téléphone 031 322 29 48).

11 avril 2006

Secrétariat d'Etat à l'économie:  
Direction du travail